



6. Europska ministarska
konferencija o ravnopravnosti
žena i muškaraca



Stockholm, 8.-9. lipnja 2006.

Strasbourg, 5. svibnja 2006.

MEG-6 (2006) 3

**Ljudska prava i gospodarski izazovi u
Europi – rodna jednakost**

**Nacrt plana djelovanja
Postizanje rodne jednakosti u svim područjima
društva**

Nacrt plana djelovanja Postizanje rodne jednakosti u svim područjima društva

Ministri država koje sudjeluju na 6. *Europskoj ministarskoj konferenciji o jednakosti žena i muškaraca*, (Stockholm, 8.-9. lipnja 2006.):

- *naglašavajući* važnost djelatnosti koje je Vijeće Europe u proteklih dvadeset godina provodilo radi promicanja i zaštite ljudskih prava žena i suzbijanja svake izravne ili posredne rodno utemeljene diskriminacije;
- *potvrđujući* da Vijeće Europe mora odigrati presudnu ulogu u promicanju rodne jednakosti u svojim državama članicama i pionirsku ulogu u postizanju rodne jednakosti na svim područjima društva;
- *pozdravljajući Deklaraciju i plan djelovanja* donesen tijekom 3. *Sastanka na vrhu Vijeća Europe* (Varšava, 16.-17. svibnja 2005.), kojom su prilikom čelnici država i vlada zemalja članica Vijeća Europe:
 - naglasili da ravnopravno sudjelovanje i žena i muškaraca predstavlja presudnu značajku demokracije i potvrdili svoju predanost postizanju stvarne jednakosti žena i muškaraca na svim područjima društva;
 - potvrdili svoju predanost jačanju uvođenja načela rodne osviještenosti u domaću politiku;
 - iznova potvrdili svoju predanost iskorjenjivanju nasilja nad ženama, uključujući nasilje u obitelji; i
 - oštro osudili trgovanje ljudima;
- *uvjereni* da je, kako bi se postigla rodna jednakost, neophodno dokinuti tradicionalne, na predrasudama zasnovane stavove;
- *uzimajući u obzir* da se stvarna rodna jednakost može postići jedino kroz gospodarsko osnaživanje žena i da bi donošenje posebne politike i mjera na području rodne jednakosti te učinkovita primjena načela rodne osviještenosti, uključujući rodno osjetljivo upravljanje proračunom i pomagala poput rodne analize i spolno raščlanjenih podataka, mogli dovesti do poštenije raspodjele dobara između žena i muškaraca;
- *suglasni su* da djelatnosti Vijeća Europe u nadolazećim godinama trebaju biti usmjerene prema promicanju stvarne rodne jednakosti kao jednog od temeljnih mjerila demokracije te prema zaštiti žena i muškaraca od prijetnji njihovom dostojanstvu i integritetu;
- *suglasni su* oko sljedećeg Plana djelovanja za postizanje rodne jednakosti u svim područjima društva te
 - zahtijevaju od *Koordinacijskog odbora Vijeća Europe za jednakost žena i muškaraca (CDEG)* da ovaj Plan djelovanja provede u suradnji i/ili tijesnom dogovoru s ostalim tijelima Organizacije, kao i s drugim međunarodnim vladinim i nevladinim organizacijama i
 - zahtijevaju od Odbora ministara Vijeća Europe da raspoređivanjem odgovarajućih sredstava CDEG-u stvori sve odgovarajuće pretpostavke koje su CDEG-u potrebne za provedbu ovog Plana djelovanja.

I. Rodna jednakost u službi djelotvorne demokracije

Radi promicanja donošenja i provedbe zajedničkih normi rodne jednakosti, uspostave mehanizama za rodnu jednakost, provođenja posebne politike rodne jednakosti i učinkovitog provođenja načela rodne osviještenosti, uključujući rodno osjetljivo upravljanje proračunom i pomagala za postizanje rodne jednakosti poput rodne analize i spolno raščlanjenih podataka, kao i uravnoteženog sudjelovanja žena i muškaraca u politici i odlučivanju u svim područjima društva, uključujući gospodarstvo i sprječavanje i rješavanje sukoba, CDEG bi trebao provesti sljedeće djelatnosti:

1. Norme i mehanizmi rodne jednakosti

- a. nastaviti rad na postavljanju normi rodne jednakosti i uspostavi mehanizama za njeno postizanje te ih promicati na području svih država članica;
- b. provoditi popratne djelatnosti radi promicanja provedbe ovih zajedničkih normi i mehanizama u državama članicama;
- c. pratiti provedbu ovih zajedničkih normi i mehanizama rodne jednakosti u državama članicama;
- d. analizirati i pratiti razvoj domaćeg zakonodavstva na području rodne jednakosti, domaćih planova djelovanja i domaćih institucionalnih mehanizama za postizanje rodne jednakosti u državama članicama radi utvrđivanja i ostvarivanja zajedničkih sveeuropskih ciljeva na tom području.

2. Politika rodne osviještenosti, uključujući rodno osjetljivo upravljanje proračunom i pomagala za postizanje rodne jednakosti (npr. rodnu analizu, spolno raščlanjene podatke)

- a. razvijati mjere i postupke za jačanje primjene strategije rodne osviještenosti na različitim područjima djelovanja, uključujući mogućnost njenog zakonskog utemeljivanja;
- b. ubrzati svoj rad na promicanju stvarne provedbe strategije rodne osviještenosti u državama članicama i razvijati postupke i pomagala koja bi državama članicama mogla pripomoći u ostvarenju njene provedbe;
- c. pratiti provedbu strategije rodne osviještenosti na različitim područjima djelovanja;
- d. nastaviti sa svojim radom na utvrđivanju normi za politiku rodne osviještenosti u obrazovanju;
- e. razvijati mjere koje bi državama članicama mogle pripomoći da osiguraju sustavno prikupljanje spolno raščlanjenih podataka na svim područjima;
- f. provoditi istraživanja kako bi se državama članicama na raspolaganje stavili neophodni pokazatelji i pomagala za uvođenje rodno osviještenog razmišljanja u različita područja politike i provesti rodnu analizu različitih mjera politike kako bi se ocijenio njihov doprinos postizanju rodne jednakosti;
- g. sastaviti smjernice za uvođenje rodno osviještenog razmišljanja u proračunske postupke (rodno osjetljivo upravljanje proračunom) država članica i nastaviti s prikupljanjem inicijativa koje su na tom području pokrenule države članice;
- h. promicati širenje spoznaja o rodno osjetljivom upravljanju proračunom među različitim čimbenicima uključenim u pripremu, donošenje i izvršenje javnih proračuna, uključujući proračun Vijeća Europe;
- i. nastaviti sa svojim djelovanjem vezanim uz promicanje i razvoj primjene strategije rodne osviještenosti unutar svih programa i djelatnosti Vijeća Europe te u sklopu toga razvijati i/ili provoditi djelatnosti u suradnji s drugim koordinacijskim odborima i tijelima Vijeća Europe na različitim područjima politike.

3. Uravnoteženo sudjelovanje žena i muškaraca u odlučivanju na svim područjima društva

- a. nastaviti sa svojim popratnim djelatnostima vezanim uz *Preporuku Rec(2003)3 o uravnoteženom sudjelovanju žena i muškaraca u političkom i javnom odlučivanju* radi promicanja provedbe zajedničkih normi na području svih država članica i praćenja provedbe Preporuke u državama članicama;
- b. prikupljati i širiti prema spolu raščlanjene podatke za potrebe praćenja i ocjene uravnoteženog sudjelovanja žena i muškaraca u odlučivanju u državama članicama;
- c. nastaviti sa svojim radom na postavljanju normi vezanih uz ulogu žena i muškaraca u sprječavanju i rješavanju sukoba i izgradnji mira te provesti poratne djelatnosti radi promicanja provedbe zajedničkih normi na području svih država članica;
- d. razvijati nove djelatnosti usredotočene na ulogu muškaraca u postizanju stvarne rodne jednakosti;
- e. razvijati nove djelatnosti usmjerene prema poticanju žena i muškaraca na ravnopravnu raspodjelu odgovornosti i koristi od plaćenog i neplaćenog rada, a osobito kućanskih i obiteljskih odgovornosti;
- f. provesti istraživanje o gospodarskom položaju žena u državama članicama Vijeća Europe;
- g. sastaviti smjernice kako bi državama članicama pripomogao u poduzimanju neophodnih mjera za promicanje gospodarskog osnaživanja žena.

II. Zaštita žena i muškaraca od prijetnji njihovom dostojanstvu i integritetu

Radi sprječavanja trgovanja ljudima i nasilja nad ženama i muškarcima, radi zaštite ljudskih prava žrtava trgovine ljudima i nasilja te radi progona trgovaca ljudima i počinitelja nasilnih djela, CDEG bi trebao provesti sljedeće djelatnosti:

1. Borba protiv trgovanja ljudima

- a. razvijati djelatnosti usmjerene prema promicanju potpisivanja i potvrđivanja *Konvencije Vijeća Europe o suzbijanju trgovanja ljudima* od strane država članica i nečlanica kako bi što brže mogla stupiti na snagu;
- b. ubrzati djelatnosti pružanja pomoći na području borbe protiv trgovanja ljudima, a posebice pomoći državama članicama u prilagođavanju njihovih domaćih zakona i postupaka normama sadržanim u Konvenciji;
- c. pokrenuti sve inicijative koje bi se mogle pokazati neophodnima u svjetlu *Kampanje Vijeća Europe za suzbijanje trgovanja ljudima*.

2. Zaštita žena i muškaraca od nasilja

- a. nastaviti s praćenjem provedbe *Preporuke Rec(2002)5 o zaštiti žena od nasilja* u državama članicama, uz primjenu utvrđenih pokazatelja;
- b. ubrzati djelatnosti pružanja pomoći u provođenju posebnih vidova preporuke, a posebice dijelova koji se odnose na nasilje nad ženama i muškarcima koje se događa u obitelji ili domaćinstvu;
- c. pokrenuti sve inicijative koje bi se mogle pokazati neophodnima za potporu i doprinos radu nove *Radne skupine Vijeća Europe za borbu protiv nasilja nad ženama, uključujući nasilje u obitelji*;
- d. pokrenuti sve inicijative koje bi se mogle pokazati neophodnima u svjetlu *Kampanje Vijeća Europe za borbu protiv nasilja nad ženama, uključujući nasilje u obitelji*.